

Yolanda Pushetonequa | Meskwaki Tribal Member

美斯夸基語 Meskwaki

原教界

邊框根據美國美斯夸基族衣飾的圖案與色系繪製
縁取はメスクワキの服飾の図案と地色をもとに作成

The design of the frames is based on the pattern and colors of Meskwaki costumes.

*edi kekeimasowatti ttaki idi neniwaki**edi*【relative root / 關係詞詞根】
【ablaut form of *idi*】(*idi* 的元音交替形)
how, in what manner 如何；以何方式

ex. ediyaki

how.be/ablaut

What the weather is like?

例：ediyaki

天氣如何？

kekeimasowatti【verb [conjunct] / 動詞（結合式）】
they are taught, taught to them 被教

ex. nemenweneta edikekeimasowatti

I.like it/independent how.be taught.3P/conjunct

I like the way they are being taught.

例：nemenweneta edikekeimasowatti.

喜歡（獨立式） 如何被教（第三人稱結合式）

我喜歡他們被教導的方式。

ttaki

【preverb / 動詞前綴】all 全部

ex. nettakineminekwe

all.give:3P + 1P/independent

He gave me all of it.

例：nettakineminekwe

全部-給-我（獨立式）

這他全部都給我。

idi【relative root / 關係詞詞根】
how, in what manner 如何；以何方式 (*edi* 的元音交替形)*neniwaki*

【animate plural noun / 活的複數名詞】men, people 人

ex. didewaki

neniwaki

hunt.3P/independent

men.3P/independent

The men are hunting.

例：didewaki

neniwaki

打獵（第三人稱獨立式） 人（第三人稱獨立式）

那些人在打獵。